



DESIGNING GOOD LIFE

# Heating Plaid COSY HUG

*Keep warm with style*



*Feeling good!*






<b>Bruksanvisning - svenska .....</b>	<b>sida</b>	<b>3 - 8</b>
<b>Brugsanvisning - dansk .....</b>	<b>side</b>	<b>9 - 14</b>
<b>Bruksanvisning - norsk .....</b>	<b>side</b>	<b>15 - 20</b>
<b>Käyttöohjeet - suomi.....</b>	<b>sivu</b>	<b>21 - 26</b>
<b>Instruction manual - english .....</b>	<b>page</b>	<b>27 - 32</b>





## Säkerhetsanvisningar



### **VIKTIGA UPPLYSNINGAR! - SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK.**

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten efter användning.
4. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör hållas under uppsikt för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
7. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
8.  Värmefiltren får inte användas av spädbarn, hjälplösa personer eller personer som är okänsliga för värme.
9. Längre tids användning med för hög värmeinställning kan medföra risk för brännskador på huden som uppdragas först senare.



10. När värmefilten inte är i bruk, bör den läggas i originalemballaget och förvaras på ett torrt ställe.
11. Ryck aldrig i sladden och bär inte produkten i sladden.
12. Rulla inte ihop sladden och lägg den inte på värmefilten.
13. Stick inte ner värmefilten mellan t ex madrass och sängkant.
14.  Använd inte värmefilten i hoprullat eller vikt tillstånd.
15. Undvik att göra skarpa veck i värmefilten genom att placera något föremål på den under förvaring, då det kan förstöra värmefiltens säkerhetssystem.
16.  Nålar eller andra vassa föremål får ej stickas in i värmefilten.
17. Kontrollera regelbundet värmefiltens yta för eventuella tecken på slitage, skador eller mörka fläckar. Om slitage, skador eller fläckar konstateras bör värmefilten inte användas utan kasseras eller lämnas in till en serviceverkstad för reparation.
18. Oavsett hur frekvent produkten har använts måste den kasseras 10 år efter inköpsdatum av säkerhetsmässiga skäl och naturligt slitage.
19. Strömbrytaren och sladden får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
20. Värmefilten får inte användas i våtutrymmen.
21. Värmefilten ska rengöras enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
22. Värmefilten får inte användas i fuktigt eller vått tillstånd, vänta tills värmefilten är helt torr.
23. Dra genast ur kontakten om:
  - värmefilten blir obehagligt varm, trots att man valt en låg temperaturinställning.





- värmefilten blir så varm att vissa områden missfärgas.
  - det hörs knaster från kontakten eller om det är synliga skador på kontakten, värmefilten eller sladden.
  - om värmefilten inte har blivit varm efter 10 minuter på maxinställning. Prova först att ansluta kontakten till ett annat eluttag.
24. Apparaten får endast användas som värmefilt.
25. Apparaten är inte avsedd för användning för medicinskt professionellt bruk eller annan typ av hälsoverksamhet, dvs inte till behandling, lindring eller förebyggande av sjukdomar, syndrom och andra handikapp inkluderat:
- medicinsk behandling på sjukhus, vårdhem eller andra institutioner.
  - medicinsk behandling inom professionell och kommersiell vård.
26. På grund av medförande risk för personskada, är det absolut förbjudet att under några som helst omständigheter försöka att ta isär eller reparera apparaten på egen hand. Utan specialverktyg är det inte möjligt att garantera produktens säkerhet vid användning.
27. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
28. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.





29. Apparaten är endast till för privat bruk och får inte användas professionellt eller medicinskt eftersom apparaten inte omfattas av CE direktiv gällande elektromedicinska produkter.
30. Om produkten används till annat än det den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Denna produkt är försedd med ett säkerhetssystem som inom millisekunder bryter strömtillförseln vid kortslutning eller onormalt hög effektförbrukning. Om detta skulle ske är det av säkerhetsskäl inte möjligt att använda värmefiltten. Värmefiltten ska därför kasseras, se vidare under "Kassering av förbrukad apparatur".

## Användning

Anslut kontakten till ett vägguttag, displayen visar "8" i någon sekund, därefter lyser enbart en punkt. Sätt eller lägg dig till rätta med värmefiltten placerad som önskat och med strömbrytaren nära till hands. Se till att sladden mellan värmefiltten och strömbrytaren inte är vikt eller ihoprullad.

Starta värmefiltten genom att trycka på strömbrytaren. Värmefiltten startas automatiskt på temperaturinställning 4 och timerinställning 30 minuter. Du kan därefter justera temperaturen med temperaturknappen + och - (knappen närmast displayen) mellan 1-10 där 10 visas som "H" i displayen (1 = lägsta temperatur, H = högsta temperatur) beroende på hur varm du vill att dynan ska bli. Tryck därefter på timerknappen (knappen i mitten) + och - om du vill justera tiden för automatisk avstängning mellan 10 och 90 minuter med 10 minuters intervall. Displayen visar 1 för 10 minuter, 2 för 20 minuter osv upp till 9 för 90 minuter. Vald inställning blinkar i några sekunder och visas därefter med fast sken.

Strömbrytaren värms upp under användning, vilket är helt normalt. Täck därför inte över strömbrytaren och låt den inte ligga på värmefiltten under användning.

Om displayen visar "E", kontrollera att kontakten är korrekt ansluten till uttaget på värmefiltens undersida.

Värmefiltten kan även stängas av genom att trycka på strömbrytaren placerad längst ner på kontrollenheten. Dra alltid ur kontakten efter avslutad användning.





**Varning! Värmefilten får inte användas av små barn om inte kontrollenheten är inställd av en vuxen person eller barnet har blivit grundligt instruerad hur man använder strömbrytaren. Låt aldrig barn använda värmefilten utan tillsyn. Barn uppfattar inte alltid möjliga risker. Lär barnet ansvarsfull hantering och användning av värmefilten.**

### **Observera!**

**Att använda värmefilten kontinuerligt under lång tid kan medföra brännskador på huden, som kan visa sig långt senare. Använd därför aldrig värmefilten längre än 90 minuter utan paus! Sov ALDRIG med värmefilten påslagen. Lämna aldrig värmefilten obevakad och stäng alltid av värmefilten om rummet lämnas.**

## **Rengöring och underhåll**

Dra ur stickkontakten från vägguttaget och låt värmefilten svalna i minst 10 minuter innan rengöring.

Ta alltid bort den löstagbara strömbrytaren och dess sladd innan rengöring. Detta görs genom att trycka in knapparna på båda sidor om anslutningen på värmefiltens undersida och samtidigt dra ur kontakten. Värmefilten kan sedan handtvättas eller maskintvättas (skontvätt) i 40°C. Värmefilten bör endast tvättas om den är hårt nedsmutsad och max 1 gång per år eftersom all tvätt sliter på produkten. Lättare fläckar och smuts kan tas bort med en fuktad svamp och lite mildt rengöringsmedel. Observera att värmefilten inte får kemtvättas.

### **VIKTIGT!**

**Strömbrytaren och kontakten får inte komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.**

Om du handtvättar värmefilten, tryck försiktigt ner värmefilten i vattnet med mildt tvättmedel så att fläckarna kan tvättas bort. Därefter sköljs värmefilten i rent vatten så att alla rester av tvättmedel försvinner.

Låt värmefilten droptorka efter tvätt. Värmefilten får inte vridas ur eller torktumlas. Den får heller inte manglas eller strykas. Starta under inga omständigheter värmefilten för att torka den. Lägga värmefilten på en stabil tvättställning för torkning. Fäst den inte med klädnypor eller dylikt. Värmefilten får tas i bruk först när den är helt torr, annars aktiveras säkerhetssystemet och värmefilten stängs av.

Efter rengöring och innan nästa användning ska värmefilten alltid kontrolleras för att upptäcka eventuella skador/slitage.



Skontvätt max 40°C





Får inte torktumlas



Får inte kemtvättas



Får inte blekas



Får inte strykas

## Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinns. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

## Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

### OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Tel: 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

### Tekniska data

OBH Nordica 4096  
220-240 volt ~  
150 watt, 50 Hz  
10 värmeinställningar  
Timer 10-90 minuter  
Tvättbar (skontvätt 40°C)  
Automatisk avstängning efter 90 minuter.



Rätten till löpande ändringar förbehålles.








## Sikkerhed og el-apparater






### **VIGTIGE OPLYSNINGER - OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG**

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun varmeplaiden til 220-240 volt vekselstrøm, og brug den kun til det formål, den er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af kontakten, når apparatet ikke er i brug.
4. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er over 8 år og er under opsyn.
7. Varmeplaiden bør kun anvendes under opsyn.
8.  Varmeplaiden må ikke bruges til små børn, hjælpeløse personer eller personer, der er ufølsomme overfor varme.
9. Længere tids brug ved for høj varmeindstilling kan medføre risiko for forbrændinger på huden.



10. Når varmeplaiden ikke er i brug, bør den opbevares i den originale emballage på et tørt sted.
11. Træk eller bær aldrig varmeplaiden i ledningen.
12. Rul ikke ledningen sammen, og læg den ikke hen over varmeplaiden.
13. Stik ikke varmeplaiden ned mellem f.eks. madras og sengekant.
14.  Brug ikke varmeplaiden i sammenkrøllet eller foldet tilstand.
15. Undgå at lave skarpe folder i varmeplaiden ved f.eks. at placere andre genstande ovenpå den under opbevaring, da dette kan ødelægge plaidens sikkerhedssystem.
16.  Der må ikke isættes nåle eller lignende i varmeplaiden.
17. Efterse varmeplaiden hyppigt for eventuelle tegn på slidtage, skader eller mørke pletter. Hvis slidtage, skader eller mørke pletter konstateres, bør varmeplaiden ikke længere benyttes, men bortskaffes eller indleveres til forhandleren for reparation.
18. Uanset omfanget af brugen skal produktet på grund af naturlig ælde af sikkerhedshensyn kasseres og bortskaffes 10 år efter anskaffelsen.
19. Regulatoren og ledningen må under ingen omstændigheder neddyppes i vand eller andre væsker.
20. Varmeplaiden må ikke bruges i vådrum.
21. Varmeplaiden rengøres i henhold til brugsanvisningen.
22. Varmeplaiden må ikke benyttes i fugtig eller våd tilstand – vent til varmeplaiden er helt tør.



- 
- 
- 
23. Stikket på tilledningen tages straks ud af stikkontakten, hvis
- varmeplaiden bliver ubehagelig varm, selvom man har valgt et lavt temperaturtrin.
  - varmeplaiden bliver så varm, at visse områder misfarves.
  - der høres knitren fra kontakten eller hvis der er synlige skader på kontakten, varmeplaiden, netstikket eller ledningen.
  - hvis varmeplaiden ikke er blevet varm/varmere efter 10 minutters brug ved maksimumtemperatur. Check dog først ved en anden stikkontakt.
24. Apparatet må kun anvendes som varmeplaid.
25. Varmeplaiden er ikke beregnet til brug indenfor medicinproduktlovens anvendelsesområde; altså ikke til behandling, lindring eller forebyggelse af sygdomme, kvæstelser, handicap, herunder især
- medicinsk behandling på hospitaler, plejehjem eller andre institutioner
  - medicinsk behandling indenfor professionel eller erhvervsmæssig pleje
26. På grund af de dermed forbundne risici må man under ingen omstændigheder forsøge at foretage reparation på egen hånd. Uden specialværktøj er det ikke muligt at genskabe delenes sikkerhed.
27. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.





28. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
29. Apparatet er kun til husholdningsbrug og må ikke anvendes til professionelt eller medicinsk brug, idet apparatet ikke er omfattet af CE/Direktiv vedrørende elektromedicinske apparater.
30. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Dette produkt er udstyret med et sikkerhedssystem, som indenfor millisekunder afbryder strømmen ved kortslutning eller unormalt højt strømforbrug. Hvis dette sker, er det ikke længere muligt at anvende varmeplaiden. Varmeplaiden skal derfor kasseres, se endvidere under "Bortskaffelse af apparatet".

## Sådan bruges varmeplaiden

Sæt stikket i en stikkontakt, displayet viser nu "8" i et par sekunder, hvorefter kun en prik vil lyse. Sæt dig nu til rette med varmeplaiden placeret som ønsket og regulatoren ved hånden. Sørg for at ledningen mellem varmeplaiden og regulatoren ikke er foldet eller rullet sammen.

Tænd varmeplaiden ved at trykke på regulatoren. Varmeplaiden startes automatisk på temperaturindstilling 4 og timerindstilling 30 minutter. Temperaturen kan efterfølgende justeres med temperaturknappen + og - (knappen tættest på displayet) fra 1-10 afhængig af, hvor varm plaiden skal være. Temperaturindstilling 10 vises i displayet som "H" (1 = laveste temperatur, H = højeste temperatur). Tryk derefter på + eller - på timerknappen (knappen i midten), hvis tiden for den automatiske afbryderfunktion skal justeres mellem 10-90 minutter med 10 minutters interval. Displayet viser 1 for 10 minutter, 2 for 20 minutter osv. op til 9 for 90 minutter. Den valgte indstilling vil blinke et par sekunder, hvorefter den vil lyse konstant.

Regulatoren opvarmes under brug, hvilket er helt normalt. Tildæk derfor ikke regulatoren og lad den ikke ligge på varmeplaiden, når denne er i brug.





Hvis displayet viser "E", kontroller da, om stikket er korrekt tilsluttet udtaget på varmeplaidens underside.

Varmeplaiden kan ligeledes slukkes ved at trykke på tænd/sluk knappen længst nede på kontrolenheden. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter endt brug.

**Advarsel! Varmeplaiden må ikke anvendes af små børn, medmindre kontrolenheden er indstillet af en voksen person eller barnet er blevet grundigt instrueret i brug af regulatoren. Lad aldrig børn anvende varmeplaiden uden opsyn. Børn er ikke altid i stand til at opfatte mulige risici. Lær børn ansvarsbevidst omgang med varmeplaiden.**

### **Bemærk!**

**Lang tids kontinuerlig brug af varmeplaiden kan medføre forbrænding af huden, som evt. først bemærkes senere. Anvend derfor aldrig varmeplaiden mere end 90 minutter uden pause! Sov ALDRIG med varmeplaiden tændt. Lad aldrig varmeplaiden være uden opsyn, når den er i brug - sluk altid varmeplaiden, hvis rummet forlades.**

## **Rengøring og vedligeholdelse**

Inden rengøring tages stikket ud af stikkontakten, hvorefter varmeplaiden skal køle af i mindst 10 minutter.

Fjern altid den aftagelige regulator og ledningen før rengøring. Dette gøres ved at trykke knapperne på begge sider af tilslutningen på varmeplaidens underside ind og samtidig trække stikket ud. Varmeplaiden kan herefter vaskes i hånden eller maskinvaskes (skånevask) ved 40 °C. Varmeplaiden må kun vaskes, hvis den er meget beskidt og maks. 1 gang pr. år, da al vask slider på produktet. Mindre pletter og snavs fjernes med en fugtig svamp tilsat lidt mildt rengøringsmiddel. Bemærk at varmeplaiden ikke må kemisk renses.

### **VIGTIGT!**

**Regulatoren og kontakten må ikke komme i kontakt med vand eller andre væsker.**

Hvis varmeplaiden vaskes i hånden, vaskes den forsigtigt i vand tilsat lidt mildt vaskepulver, så alle pletter fjernes. Varmeplaiden skylles derefter i rent vand, så alle rester af vaskepulver skylles ud.

Lad varmeplaiden dryptørre efter vask. Varmeplaiden må ikke vrides eller tørretumbles, ligesom den heller ikke må strygerulles eller stryges. Varmeplaiden må under ingen omstændigheder tændes under tørring. Læg varmeplaiden til tørre på et stabilt tørrestativ. Undlad brug af tøjklammer eller lignende. Varmeplaiden må først tages i brug, når den er fuldstændig tør. Hvis den ikke er helt tør, vil sikkerhedssystemet blive aktiveret og varmeplaiden vil slukke.



Efter rengøring og før varmeplaiden anvendes næste gang, kontrolleres varmeplaiden for eventuelle synlige skader/slitage.



Skånevask maks. 40 °C



Må ikke tørretumbles



Må ikke kemisk renses



Tåler ikke blegning



Må ikke stryges

## Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

## Reklamation

Reklameringsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

## OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1  
2630 Taastrup  
Tlf.: 43 350 350  
[www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk)

## Tekniske data

OBH Nordica 4096  
220-240 volt ~  
150 watt, 50 Hz  
10 varmeindstillinger  
Timer: 10-90 minutter  
Vaskbar (skånevask 40 °C)  
Automatisk afbryderfunktion efter 90 minutter



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.



## Sikkerhetsforskrifter



### **VIKTIGE OPPLYSNINGER! - GJEM TIL SENERE BRUK**

1. Les gjennom bruksanvisningen nøye før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det formål det er beregnet for.
3. Slå alltid av strømmen etter bruk.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (inkl. barn fra 8 år og eldre) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet, hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med varmeteppe. Barn er ikke alltid i stand til å forstå og vurdere spesielle farer rundt dette. Lær barn et ansvarsbevisst forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og de skal være under tilsyn.
7. Apparatet skal alltid brukes under oppsyn.
8.  Varmeteppe må ikke brukes av småbarn, hjelpeløse personer eller personer, som er følelsesløse over for varme.
9. Lengre tids bruk med for høy varmeinnstilling kan medføre risiko for brannskader på huden, som først viser seg senere.



10. Når varmeteppeet ikke brukes bør man legge det i den opprinnelige emballasjen og oppbevare det på et tørt sted.
11. Hiv aldri i ledningen og bær aldri teppet i ledningen.
12. Ikke rull sammen ledningen og legg den ikke på varmeteppeet.
13. Stikk ikke varmeteppeet ned mellom f.eks. madrassen og sengekanten
14.  Bruk ikke varmeteppeet når det er rullet sammen eller er bøyd.
15. Unngå skarpe bretter på varmeteppeet ved å plassere noe på det, når det er lagt bort, da det kan påvirke sikkerhetssystemet til varmeteppeet.
16.  Nåler og andre spisse ting må ikke stikkes inn i varmeteppeet.
17. Kontroller regelmessig utsiden på varmeteppeet for eventuelle tegn på slitasje, skader eller mørke flekker. Hvis det er slitasje, skader eller flekker skal varmeteppeet ikke brukes, men kasseres eller leveres inn til en serviceavdeling til reparasjon.
18. Uansett hvor ofte produktet har blitt brukt, skal det kasseres etter 10 år fra kjøpedato av sikkerhetsgrunner og naturlig slitasje.
19. Strømbryteren og ledningen må ikke dyppes i vann eller andre væsker.
20. Varmeteppeet må ikke brukes i våtrom.
21. Varmeteppeet skal rengjøres i henhold til anvisningene i bruksanvisningen.
22. Varmeteppeet skal ikke brukes i fuktig eller våt tilstand; vent til det er helt tørt.
23. Dra straks ut kontakten, dersom:
  - varmeteppeet blir ubehagelig varmt, selv om man har valgt en lav temperaturinnstilling







- varmeteppe blir så varmt, at visse områder blir misfarget
  - du kan høre at kontakten spraker eller hvis det er synlige skader på kontakten, varmeteppe eller ledningen
  - varmeteppe ikke har blitt varmt etter 10 minutter på maks innstilling. Prøv først å sette kontakten i et annet støpsel.
24. Apparatet må kun brukes som varmeteppe.
25. Varmeteppe er ikke beregnet til medisinsk profesjonell bruk eller annen form for helsevern, dvs. ikke til behandling, lindring eller forebygging av sykdommer, syndromer eller andre handikap, inklusive:
- medisinsk behandling på sykehus, sykehjem eller andre institusjoner
  - medisinsk behandling på profesjonelle eller kommersielle sykehjem.
26. På grunn av risiko for personskade er det absolutt forbudt under noen omstendigheter å prøve på å ta fra hverandre eller reparere varmeteppe på egen hånd. Uten spesialverktøy er det umulig å garantere produktets sikkerhet ved bruk.
27. Kontroller alltid teppe, ledning og støpsel før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
28. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.





29. Apparatet er kun til privat bruk og må ikke brukes profesjonelt eller medisinsk, ettersom apparatet ikke er omfattet av EU's direktiv angående elektromedisinske produkter.
30. Hvis produktet brukes til annet enn det som det er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Dette produktet har et sikkerhetssystem som innen for tusendeler av sekunder bryter av for strømforsyningen i tilfelle kortslutning eller unormalt høyt strømforbruk. Om dette skulle skje er det av sikkerhetsgrunner ikke mulig å bruke varmeteppe. Varmeteppe må derfor kasseres, se mer under "Avlevering av apparatet".

### **Slik brukes varmeteppe**

Sett kontakten i et vegguttak; displayet viser "8" et par sekunder og deretter lyser det bare med ett punkt. Sett eller legg deg godt med varmeteppe sånn som du vil ha det og ha strømbryteren tett på. Pass på at ledningen mellom teppe og strømbryteren ikke er bøyd eller rullet sammen.

Slå på varmeteppe ved å trykke på bryteren. Varmeteppe starter automatisk på temperaturinnstilling 4 og timerinnstilling på 30 minutter. Etterpå kan du justere temperaturen på temperaturknappene + og - (knappen nærmest displayet) mellom 1 og 10, der 10 vises som "H" på displayet (1 = laveste temperatur, H = høyeste temperatur) avhengig av, hvor varmt du ønsker at teppe skal bli. Trykk nå på timerknappen (knappen i midten) + og -, dersom du vil justere tiden til teppe slår seg av automatisk mellom 10 og 90 minutter med 10 minutters intervall. Displayet viser 1 for 10 minutter, 2 for 20 minutter osv. opp til 9 for 90 minutter. Den valgte innstillingen blinker i noen sekunder og vises etterpå med fast lys.

Strømbryteren blir varm under bruk og dette er helt normalt. Legg aldri noe over strømbryteren og la den ikke ligge på varmeteppe under bruk.

Hvis displayet viser "E", kontroller at kontakten sitter korrekt i uttaket på undersiden på teppe.

Man kan også slå av varmeteppe ved å trykke på strømbryteren lengst nede på kontrollenheten. Ta alltid ut kontakten etter bruk.





**Advarsel! Varmeteppet skal ikke brukes av småbarn, med mindre strømbryteren er innstilt av en voksen eller barnet har fått grundig instruksjon om hvordan man bruker strømbryteren. La aldri barn bruke varmeteppet uten oppsyn. Barn er ikke alltid i stand til å forstå mulige farer. Lær barn et ansvarsbevisst forhold med varmeteppet.**

### **Merk!**

**Bruk av varmeteppet uten pause i lang tid kan medføre brannskår på huden, som først kan vise seg mye senere. Bruk derfor aldri varmeteppet mer enn 90 minutter uten pause! Sov ALDRI med varmeteppet på. La aldri varmeteppet være uten oppsyn og slå alltid av varmeteppet, når du går ut av rommet.**

## **Rengjøring og vedlikehold**

Ta ut støpslet fra veggen og la varmeteppet kjøle i minst 10 minutter før rengjøring. Fjern alltid den løse strømbryteren og ledningen før rengjøring. Dette gjør man ved å trykke inn knappene på begge sider av tilkoblingen på undersiden til varmeteppet og samtidig trekke ut kontakten. Etterpå kan varmeteppet vaskes i hånden eller i vaskemaskin (finvask) på 40°C. Varmeteppet skal kun vaskes, hvis det er veldig skittent og høyst 1 gang i året, da all vask sliter på teppet. Lettere flekker og smuss kan fjernes med en fuktig svamp og litt mildt rengjøringsmiddel. Merk at varmeteppet ikke må renses.

### **VIKTIG!**

**Strømbryteren og kontakten må ikke komme i kontakt med vann eller andre væsker.**

Hvis du håndvasker varmeteppet, trykk da forsiktig teppet ned i vannet med litt vaskemiddel, slik at flekkene kan vaskes av. Skyll så varmeteppet i rent vann, slik at alle såperester forsvinner.

La varmeteppet dryppe tørt etter vask. Varmeteppet må ikke vris eller tørkes i trommel. Det må heller ikke ruller eller strykes. Tenn ikke varmeteppet under noen omstendigheter for å la det tørke. Legg varmeteppet på et jevnt underlag for å tørke. Bruk ikke klesklyper eller tilsvarende. Varmeteppet kan først brukes, når det er helt tørt; ellers blir sikkerhetssystemet aktivert og varmeteppet slukker.

Etter rengjøring og før neste bruk skal varmeteppet alltid sjekkes for å se eventuelle skader/slitasje.



Finvask maks 40°C



Må ikke tørkes i tørketrommel





Må ikke renses



Må ikke blekes



Må ikke strykes

## Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket  med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

## Reklamasjon

Reklamasjonsrett i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplet kasse/kjøpekvittering med kjøpedato skal vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal apparatet leveres inn der hvor det er kjøpt.

## OBH Nordica Norway AS

Maridalsveien 15 E  
0178 Oslo  
Tlf.: 22 96 39 30  
[www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no)

## Tekniske data

OBH Nordica 4096  
220-240 volt ~  
150 watt, 50 Hz  
10 varmeinnstillinger  
Kan vaskes (finvask 40°C)  
Automatisk slukking etter 90 min




Rett til løpende endringer forbeholdes.





# Turvallisuusohjeet



## **TÄRKEITÄ TIETOJA! – SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.**

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220–240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen.
4. 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
8.  Lämpöhuopaa eivät saa käyttää pienet lapset, toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt eivätkä henkilöt, joiden kyky aistia lämpöä on heikentynyt.



9. Lämpöhuovan pitkäaikainen käyttö liian kuumana saattaa huomaamatta aiheuttaa ihon palovammoja.
10. Säilytä lämpöhuopaa käyttökertojen välillä alkuperäispakkauksessa ja kuivassa tilassa.
11. Pistotulppaa ei saa irrottaa liitosjohdosta vetämällä. Älä kannä lämpöhuopaa liitosjohdosta.
12. Älä kierrä liitosjohtoa rullalle. Älä aseta liitosjohtoa lämpöhuovan päälle.
13. Älä työnnä lämpöhuopaa esimerkiksi patjan ja vuoteen reunan väliin.
14.  Lämpöhuopaa ei pidä käyttää rullattuna tai taiteltuna.
15. Älä aseta lämpöhuovan päälle esineitä sen säilytyksen aikana, jotta siihen ei muodostu teräviä laskoksia, jotka voivat rikkoa lämpöhuovan turvakytkimen.
16.  Lämpöhuopaa ei tule pistellä neuloilla tai muilla terävillä esineillä.
17. Tarkista säännöllisesti, näkykö lämpöhuovan pinnassa kulumisen merkkejä, vaurioita tai tummia läikkiä. Jos tällaisia on nähtävissä, älä käytä huopaa, vaan poista se käytöstä tai toimita huoltoon korjattavaksi.
18. Käytön määrästä riippumatta lämpöhuopa on turvallisuussyistä ja luonnollisen kulumisen takia poistettava käytöstä kymmenen vuoden kuluttua ostopäivästä.
19. Säätokytkintä ja liitosjohtoa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
20. Lämpöhuopaa ei saa käyttää märkätiloissa.
21. Lämpöhuovan puhdistuksessa on noudatettava käyttöohjeessa annettuja ohjeita.





22. Lämpöhuopaa ei saa käyttää kosteana tai märkänä – odota, kunnes huopa on täysin kuiva.
23. Irrota pistotulppa pistorasiasta heti, jos
  - lämpöhuopa muuttuu epämiellyttävän kuumaksi, vaikka valittuna on alhainen lämpötila.
  - lämpöhuopa kuumenee niin, että joidenkin alueiden väri muuttuu.
  - pistotulpasta kuuluu sirinää tai pistotulpassa, lämpöhuovassa tai liitosjohdossa on näkyviä vaurioita.
  - lämpöhuopa ei lämpene kymmenessä minuutissa suurimmalla mahdollisella säädöllä. Kokeile tällöin liittää pistotulppa vielä toiseen pistorasiaan.
24. Käytä laitetta ainoastaan lämpöhuopana.
25. Laitetta ei ole tarkoitettu ammattimaiseen lääkinnälliseen käyttöön tai muuhun terveyskäyttöön. Sitä ei näin ollen saa käyttää sairauksien, vammojen tai erilaisten oireiden hoitoon, lievitykseen tai ehkäisyyn, mukaan lukien
  - lääkinnällinen hoito sairaalassa, hoitokodissa tai vastaavassa
  - lääkinnällinen hoito ammatillisessa ja kaupallisessa tarkoituksessa.
26. Henkilövahinkojen riskin vuoksi on ehdottomasti kiellettyä purkaa laite osiin tai yrittää itse korjata sitä. Ilman erikoistyökaluja on mahdotonta taata laitteen käyttöturvallisuutta.
27. Tarkista laitteen, liitosjohdon ja pistotulpan kunto aina ennen käyttöä. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.



28. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
29. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, eikä sitä tule käyttää ammatillisesti tai lääketieteellisesti, koska laite ei kuulu lääketieteellisten sähkölaitteiden CE-direktiivin piiriin.
30. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata laitteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Lämpöhuovassa on turvakytkin, joka katkaisee virran oikosulku- tai ylikuormitustilanteessa sekunnin murto-osassa. Jos turvakytkin katkaisee virran, lämpöhuopa ei turvallisuussyistä voi enää käyttää. Tällöin lämpöhuopa on hävitettävä Käytetyn laitteen hävittäminen -kohdan ohjeiden mukaisesti.

## Käyttö

Liitä pistotulppa pistorasiaan; näytössä näkyy "8" muutaman sekunnin ajan, minkä jälkeen näytössä palaa vain yksi piste. Asetu istumaan tai makaamaan ja aseta lämpöhuopa haluamallasi tavalla niin, että säätökytkin on kätesi ulottuvilla. Varmista, että lämpöhuovan ja säätökytkimen välinen liitosjohto ei ole taittunut tai kiertynyt.

Käynnistä lämpöhuopa painamalla virtakytkintä. Lämpöhuopa käynnistyy automaattisesti lämpötila-asetuksella 4 ja 30 minuutin ajastinasetuksella. Sen jälkeen voit säätää lämpötilaa lämpötilapainikkeella + ja - (lähimpänä näyttöä oleva painike) välillä 1–10 halutun lämpötilan mukaan. Lämpötila-asetus 10 osoitetaan näytössä kirjaimella "H" (1 = alhaisin lämpötila, H = korkein lämpötila). Painamalla lämpötilan asettamisen jälkeen ajastinpainiketta (keskellä oleva painike) + ja - voit säätää automaattisen virrankatkaisuajan välillä 10–90 minuuttia 10 minuutin askelin. Näytössä näkyvä "1" tarkoittaa 10 minuuttia, "2" tarkoittaa 20 minuuttia jne. Maksimiasetus on "9", joka tarkoittaa 90 minuuttia. Valittu asetus vilkkuu muutaman sekunnin ajan, minkä jälkeen sen merkkivalo palaa jatkuvasti.

Säätökytkin lämpenee käytön aikana, mikä on täysin normaalia. Älä siksi peitä säätökytkintä äläkä myöskään aseta sitä lämpöhuovan päälle käytön aikana.



Jos näytössä näkyy "E", tarkista, että pistoke on liitetty oikein lämpöhuovan alapuolella sijaitsevaan liitäntään.

Lämpöhuovasta voidaan sammuttaa virta painamalla säätökytkimen alaosassa olevaa virtakytkintä. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen.

**Varoitus! Lämpöhuopa on tarkoitettu ainoastaan aikuisten käyttöön. Lapset voivat käyttää lämpöhuopaa vain, jos aikuinen on valinnut lämpötilan tai antanut perusteelliset ohjeet säätökytkimen käytöstä. Älä anna lasten käyttää lämpöhuopaa ilman valvontaa. Lapset eivät välttämättä ymmärrä mahdollisia riskejä. Opeta lapsia käsittelemään ja käyttämään lämpöhuopaa vastuullisesti.**

### **Huom!**

**Lämpöhuovan pitkäaikainen, yhtäjaksoinen käyttö saattaa aiheuttaa palovamman, joka havaitaan vasta paljon myöhemmin. Älä siksi koskaan käytä lämpöhuopaa yhtäjaksoisesti yli 90 minuuttia ilman taukoa! Lämpöhuopaa käytettäessä EI SAA KOSKAAN nukkua. Älä koskaan jätä lämpöhuopaa ilman valvontaa, kun se on toiminnassa. Sammuta virta lämpöhuovasta aina poistuessasi huoneesta.**

### **Puhdistus ja hoito**

Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna lämpöhuovan jäähtyä vähintään 10 minuuttia ennen puhdistusta.

Poista irrotettava säätökytkin ja sen liitosjohto aina ennen puhdistusta. Säätökytkin irtoaa painamalla lämpöhuovan alapuolen liitännän molemmilla puolilla olevia painikkeita ja vetämällä pistoketta samanaikaisesti ulospäin. Lämpöhuopa voidaan sen jälkeen pestä käsin tai koneessa (hienopesu) 40 asteessa. Koska pesu kuluttaa lämpöhuopaa, se kannattaa pestä enintään 1 kerran vuodessa ja vain, jos se on erittäin likainen. Pienehköt tahrat ja vähäinen lika voidaan poistaa kostutetulla sienellä ja miedolla puhdistusaineella. Huomaa, että lämpöhuopa ei kestä kemiallista pesua.

### **TÄRKEÄÄ!**

**Säätökytkin ja pistoke eivät saa joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.**

Jos peset lämpöhuovan käsin, painele huopaa miedossa pesuainevedessä käsin niin, että tahrat liukenevat. Huuhtelee lämpöhuopa useita kertoja puhtaalla vedellä, jotta pesuainejäämät huuhtoutuvat pois.

Ripusta lämpöhuopa märkänä kuivumaan. Lämpöhuopaa ei saa vääntää kuivaksi tai kuivattaa kuivausrummussa. Sitä ei saa myöskään mankeloida tai silittää. Älä yritä kuivata lämpöhuopaa kytkemällä siihen virta. Aseta lämpöhuopa kuivumaan tukevan kuivaustelineen päälle. Älä kiinnitä sitä pyykkipojilla tai vastaavilla. Lämpöhuovan on oltava täysin kuiva, ennen kuin sen voi ottaa jälleen käyttöön. Muuten lämpöhuovan turvakytkin katkaisee virran.

Tarkasta lämpöhuopa puhdistuksen jälkeen ja ennen seuraavaa käyttökertaa mahdollisten vaurioiden ja kulumisen varalta.



Hienopesu enintään 40 °C



Rumpukuivaus kielletty



Kemiallinen pesu kielletty



Valkaisu kielletty



Silitys kielletty

## Käytetyn laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

## Takuu

Tuotteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätyt ostokuitti mahdollisen tuotevalituksen yhteyteen. Toimita laite tällöin liikkeeseen, josta se on ostettu.

## OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C  
01510 Vantaa  
Puh. (09) 894 6150  
[www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi)

## Tekniset tiedot

OBH Nordica 4096  
220–240 V ~  
150 W, 50 Hz  
10 lämpötila-asetusta  
Ajastin (10–90 minuuttia)  
Pestävä (hienopesu 40 °C)  
Automaattinen virrankatkaisu noin 90 minuutin kuluttua.









Oikeus muutoksiin pidätetään.

## Safety instructions



### **IMPORTANT INFORMATION! - SAVE IT FOR FUTURE USE**

1. Read the instruction manual carefully before use and save it for future use.
2. Plug the heat blanket to a household outlet of 220-240 volt AC only and use the blanket only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply after use.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and over and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
7. The appliance should only be used under supervision.
8.  The heat blanket must never be used by babies, disabled persons or persons who are insensitive to heat.

- 
- 
- 
9. Use over a long period of time at high temperature may cause a risk of skin burns that will show at a later stage.
  10. When the heat blanket is not in use, put it back in the original packaging and store it at a dry place.
  11. Never pull the cord and do not carry the blanket in the cord.
  12. Do not wind up the cord and do not position it on the heat blanket.
  13. Do not put the heat blanket between e.g. the mattress and the bedside.
  14.  Do not use the heat blanket if coiled or folded.
  15. Take care not to make any sharp wrinkles in the heat blanket by positioning anything on top of it when not in use, as this may destroy the safety system of the heat blanket.
  16.  Never put needles or sharp objects into the heat blanket.
  17. Check at regular intervals the surface of the heat blanket for possible signs of wear and tear, damages or dark spots. In case of wear and tear, damages or spots, do not use the heat blanket. It should be discarded or handed over to a service agent for repair.
  18. No matter how often the blanket has been used, it should be discarded after 10 years from date of purchase for safety reasons and due to normal wear and tear.
  19. Never immerse the on/off button and the cord in water or any other liquid.
  20. Never use the heat blanket in wet rooms.
  21. Clean the heat blanket in accordance with the instructions given in the manual.





22. Never use the heat blanket if humid or wet. Always wait until the blanket is completely dry.
23. Unplug from the power supply, if:
  - the heat blanket gets uncomfortably warm, even though the temperature is at a low level,
  - the heat blanket gets so warm that certain areas are discoloured,
  - you hear crackling from the switch or you can see visible damage to the switch, the heat blanket or the cord,
  - the heat blanket has not become warm after 10 minutes at maximum temperature level. First, try to plug the switch to another wall outlet.
24. Only use the appliance as a heat blanket.
25. The heat blanket is not made for medical professional use or any other health care use. This means that it should not be used for treatment, alleviation or prevention of diseases, syndromes or other handicaps,
  - medical treatment in hospitals, care homes or other institutions,
  - medical treatment in the field of professional and commercial care.
26. Because of the consequential risk of personal injury it is strictly prohibited, under any circumstances, to try to separate or repair the heat blanket personally. Without specialist tools is it not possible to guarantee the safety of the product during use.
27. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.





28. For additional protection, we recommend installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA. Ask your installer for advice.
29. The appliance is only for private use and should not be used professionally or medically, as the appliance is not covered by the EU directive of electro-medical products.
30. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damage of the product is not covered by the warranty.

This product comprises a safety system that will cut off the power supply within milliseconds in case of a short circuit or an abnormally high power consumption. In such case, it is not possible, for safety reasons, to use the heat blanket. Consequently, the heat blanket should be discarded, see more in section "Disposal of the appliance".

## How to use the appliance

Plug the appliance to a wall outlet, the display shows "8" for a few seconds and afterwards just one point will be displayed. Sit or lie down comfortably with the heat blanket as you want it and keep the switch within reach. Make sure that the cord between the heat blanket and the on/off button is not folded or coiled.

Switch on the heat blanket by pressing the on/off button. The heat blanket starts automatically at temperature setting 4 and the timer setting at 30 minutes.

You can now set the temperature by means of the temperature buttons + and - (the button closest to the display) from 1-10, where 10 is displayed as "H" (1 = lowest temperature, H = highest temperature) depending on how warm you want the blanket to be. Now press the timer button (the button in the middle) + and - if you want to set the time to be off between 10 and 90 minutes with intervals of 10 minutes. The display shows 1 for 10 minutes, 2 for 20 minutes etc. up to 9 for 90 minutes. The chosen setting flashes for a few seconds and will then be on constantly.





The on/off button gets hot during use, which is quite normal. Consequently, never cover the on/off button and do not leave it on the heat blanket during use.

If “E” is displayed check that the switch is properly connected to the outlet on the underside of the heat blanket.

You can also switch off the heat blanket by pressing the switch at the bottom of the control unit. Always unplug after use.

**Warning! The heat blanket should not be used by small children, unless the on/off button has been set by a grown-up or if the child has been thoroughly instructed in the use of the on/off button. Never let children use the heat blanket without supervision. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of the heat blanket.**

#### **Note!**

**If you use the heat blanket continuously for a long period of time, this might cause skin burns that will show at a later stage. Therefore, never use the heat blanket for more than 90 minutes without a pause! NEVER sleep with the heat blanket on and always switch off the heat blanket if you leave the room.**

## **Cleaning and maintenance**

Unplug from the wall outlet and let the heat blanket cool for at least 10 minutes before cleaning.

Always dismantle the removable switch and the cord before cleaning. To do so, press the buttons at both sides of the coupling at the underside of the heat blanket and unplug at the same time. You can hand wash the heat blanket or put it in a washing machine (“sensitive” programme) at 40°C. Only wash the heat blanket if very dirty and not more than 1 time a year as all washing will wear out the product. Remove stains and dirt by using a humid sponge and just a little mild detergent. Note that the heat blanket must not be dry-cleaned.

#### **IMPORTANT!**

**Make sure that the on/off button and the switch do not get in contact with water or any other liquid.**

If you hand wash the heat blanket, press the blanket carefully into the water with a small amount of detergent to remove the spots. Next, rinse the heat blanket in clean water to remove the detergent.

Let the heat blanket drip dry after washing. Never twist the heat blanket or use a tumble dryer. Never mangle or iron the blanket. Never - under any circumstances - switch on the heat blanket in order to dry it. Position the heat blanket on a stable surface for drying. Do not fasten it by means of clothes pegs or similar.





Do not use the heat blanket until it has dried completely. If not, the safety system will go on and the heat blanket will switch off.

After cleaning and prior to the following use, always check the heat blanket in order to locate any possible damages/wear.



Sensitive programme maximum 40°C



Do not use a tumble dryer



Do not dry-clean



Do not bleach



Do not iron

## Disposal of the appliance

Legislation requires that all electrical and electronic equipment shall be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

## Warranty

Warranty according to current law. Any claim shall be accompanied by the cash receipt with purchase date. When raising a claim, the appliance should be returned to the store of purchase.

### OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5

172 66 Sundbyberg

Tel: 08-629 25 00

[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

### Technical data

OBH Nordica 4096

220-240 volt ~

150 watt, 50 Hz

10 heat settings

Timer 10-90 minutes

Washable (sensitive programme 40°C)

Automatic switch-off after 90 minutes.



These instructions are subject to alterations or improvements.













SE/CS/4096/UVN/171014

